



**BIÊN BẢN GHI NHỚ GIỮA
VIỆN ĐỊA CHẤT
VÀ
TRƯỜNG ĐẠI HỌC
TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG HÀ NỘI**



Hôm nay, ngày 03 tháng 06 năm 2016, tại Trường Đại học Tài nguyên và Môi trường Hà Nội, chúng tôi gồm có:

I. VIỆN ĐỊA CHẤT - VIỆN HÀN LÂM KHCN VIỆT NAM

Địa chỉ : Số 84, phố Chùa Láng, Đống Đa, Hà Nội.

Điện thoại : (+84.4) 3775 4798; (+84.4) 3834 3068; Fax: (+84.4) 3775 4797

Đại diện : TS. Trần Tuấn Anh Chức vụ: Viện trưởng

II. TRƯỜNG ĐẠI HỌC TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG HÀ NỘI

Địa chỉ : Số 41A, đường Phú Diễn, phường Phú Diễn, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội.

Điện thoại : 0438370598 Fax : 0438370598

Đại diện : PGS.TS. Nguyễn Ngọc Thanh Chức vụ: Hiệu trưởng

Dựa trên trao đổi giữa Viện Địa chất và Trường Đại học Tài nguyên và Môi trường Hà Nội, hai bên thống nhất ký kết thỏa thuận hợp tác đào tạo và nghiên cứu khoa học trong lĩnh vực các khoa học Trái đất với các nội dung như sau:

1. Các nội dung hợp tác chính:

- Cùng phối hợp tìm kiếm, hợp tác trong các chương trình, dự án, đề tài, nhiệm vụ nghiên cứu khoa học trong nước, quốc tế và chuyển giao công nghệ trong lĩnh vực các khoa học Trái đất:

- Cùng phối hợp tổ chức các hội nghị, hội thảo khoa học trong nước và quốc tế;

- Cùng phối hợp xây dựng và triển khai các chương trình đào tạo bậc đại học và sau đại học trong lĩnh vực các khoa học Trái đất;

- Hai bên hỗ trợ và tạo điều kiện thuận lợi cho các cán bộ, học viên, sinh viên của hai đơn vị sử dụng các cơ sở học liệu, thư viện, các cơ sở phân tích thí nghiệm cho mục tiêu đào tạo và nghiên cứu khoa học;

- Trao đổi giảng viên, cán bộ nghiên cứu nhằm nâng cao năng lực đội ngũ cán bộ, giảng viên của hai bên;

- Giới thiệu, quảng bá thương hiệu hai bên trong hệ thống mạng lưới các Viện, Trường đại học trong khu vực và quốc tế.

2. Điều khoản phối hợp và hiệu lực thi hành

- Hai bên sẽ cử ra các nhóm làm việc để phối hợp xây dựng kế hoạch hoạt động hàng năm và điều phối các nội dung hợp tác cho phù hợp với các điều kiện thực tế theo từng chương trình, nhiệm vụ cụ thể;

- Quan hệ hợp tác của hai bên không bị giới hạn bởi việc bên còn lại ký kết các Hợp đồng hợp tác cùng một lĩnh vực/chương trình với các đối tác khác;

- Bản ghi nhớ hợp tác này sẽ có hiệu lực kể từ ngày ký và có thời hạn trong 05 năm. Trong quá trình thực hiện khi có những vấn đề vướng mắc cần thay đổi hai bên sẽ trao đổi, bàn bạc để thống nhất. Nếu một trong hai bên có yêu cầu chấm dứt hợp tác cần gửi ý kiến bằng văn bản trước thời gian chấm dứt 30 ngày.

Bản ghi nhớ này được làm thành (04) bản và có giá trị pháp lý như nhau. Mỗi bên giữ hai (02) bản để làm cơ sở triển khai thực hiện.

**VIỆN ĐỊA CHẤT -
VIỆN HÀN LÂM KHCN VIỆT NAM
VIỆN TRƯỞNG**



TS. Trần Tuấn Anh

**TRƯỜNG ĐẠI HỌC
TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG HÀ NỘI
HIỆU TRƯỞNG**



PGS.TS. Nguyễn Ngọc Thanh